



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

Prot. Nr. 54/62
Bolzano Bozen 07/10/2004
Incaricato Sachbearbeiter Gianluca Segatto
Orari al pubblico Parteilverkehr
lun mer ven Mo Mi Fr 9.00/12.30
mar Di 9.00/12.30 15.00/16.30
gio Do 8.30/13.00 14.00/17.30

Oggetto: disposizioni per il contenimento delle emissioni inquinanti nell'aria.

Betreff: Maßnahmen zur Einschränkung der Luftverschmutzung.

IL SINDACO

Premesso che dai controlli effettuati dal Laboratorio Chimico Provinciale sull'inquinamento atmosferico nella città di Bolzano, risulta che in particolare le concentrazioni di PM10 nella città di Bolzano sono al di sopra dei limiti, sostanza inquinanti dovuta principalmente alle emissioni dei veicoli circolanti sul territorio comunale.

considerato che dagli studi condotti tale inquinante atmosferico risulta essere legato principalmente alle emissioni dei veicoli;

rilevato che la regolamentazione provinciale, approvata con D.P.G.P. n. 7 del 31.03.03 prevede che le Amministrazioni cittadine adottino provvedimenti di contenimento e prevenzione delle emissioni inquinanti al fine di tutelare l'ambiente e la salute pubblica;

ritenuto pertanto opportuno limitare il più possibile le suddette emissioni, prevenendo sul tutto il territorio comunale di Bolzano l'obbligo di spegnimento del motore per tutti i veicoli in sosta;

visto l'art. 157 del vigente Codice della Strada, con il quale si vieta la sosta di veicoli con motore acceso;

Die vom Chemischen Landeslabor in der Stadt Bozen durchgeführten Kontrollen bezüglich der Luftverschmutzung haben ergeben, dass besonders die Konzentration an PM10-Feinstaubpartikeln in der Stadt deutlich über den Grenzwerten liegt. Dieser Schadstoff wird vor allem von den in der Stadt verkehrenden Fahrzeugen verursacht.

Aus den durchgeführten Studien geht hervor, dass diese Art der Luftverschmutzung vorwiegend auf die Fahrzeugemissionen zurückzuführen ist.

Die Landesregelung, welche mit D.LH. Nr. 7 vom 31.03.2003 erlassen wurde, sieht vor, dass die Stadtverwaltungen Maßnahmen zur Eindämmung und Prävention von Schadstoffemissionen ergreifen, um die Umwelt und die öffentliche Gesundheit zu schützen.

Es wird daher für angebracht erachtet, die oben erwähnten Emissionen so weit wie möglich einzudämmen. Zu diesem Zweck wird auf dem gesamten Gemeindegebiet die Pflicht eingeführt, bei parkenden Fahrzeugen den Motor abzustellen.

Es wurde Einsicht genommen in Art. 157 der geltenden Straßenverkehrsordnung, welcher das Parken von Fahrzeugen mit laufendem Motor verbietet.



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

visto l'art. 8 della L.P. 66/78 e successive modificazioni con il quale prevede il divieto di tenere in funzione i veicoli in sosta;

visto il Codice della Strada;

vista la L.P. n. 8 del 16.03.2000;

visto il Decreto 2 aprile 2002, n. 60 del Ministero dell'Ambiente;

visto il D.P.G.P. n° 7 del 31.03.03;

visti gli artt. 30 del T.U.O.C.

Ordina il divieto

a far data dalla pubblicazione all'albo comunale, su tutto il territorio del Comune di Bolzano, sia su area pubblica che privata, di sostare, con motore in funzione, per tutti i veicoli, fatto salvi quelli ad emissioni "zero" (elettrici, ecc.).

Avverte

Che in caso d'inadempienza si applicherà una sanzione da 33,60€ a 137,55€ ai sensi delle norme vigenti in materia, fatta salva l'oblazione in via breve, applicando un importo ridotto pari a 33,60€, il cui pagamento dovrà avvenire secondo le modalità stabilite dalla norma.

Dispone

La revoca del provvedimento dd. 11.05.1984 – prot. 18661.

Il Corpo di Polizia Municipale e l'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio di questo Comune di Bolzano sono incaricati del rispetto della presente ordinanza.

Es wurde Einsicht genommen in Art. 8 des L.G. 66/78 in geltender Fassung, welches das Verbot vorsieht, solange das Fahrzeug steht den Motor laufen zu lassen.

Dies vorausgeschickt und gestützt auf die Straßenverkehrsordnung,

gestützt auf das L.G. Nr. 8 vom 16.03.02,

gestützt auf das Dekret des Umweltministeriums Nr. 60 vom 2. April 2002,

gestützt auf das Dekret des Landeshauptmanns Nr. 7 vom 31.03.03,

gestützt auf die Art. 30 des E.T.G.O.,

o r d n e t DER BÜRGERMEISTER

folgendes Verbot an:

ab dem Datum der Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde ist es für alle Fahrzeuge, mit Ausnahme jener, die eine Null-Emission aufweisen (Elektrofahrzeuge usw.), auf dem gesamten Gemeindegebiet von Bozen sowohl auf öffentlichem als auch privatem Grund verboten, mit laufendem Motor zu parken.

Er weist darauf hin,

dass im Falle der Übertretung dieses Verbotes gemäß den geltenden einschlägigen Bestimmungen eine Strafe von 33,60 € bis 137,55 € vorgesehen ist, vorbehaltlich einer sofort entrichteten Geldbuße von 33,60 €, deren Bezahlung gemäß den gesetzlichen Bestimmungen zu erfolgen hat.

Er verfügt

den Widerruf der Maßnahme vom 11.05.1984 – Prot. 18661.

Das Stadtpolizeikommando und das Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums dieser Gemeinde werden beauftragt dafür zu sorgen, dass die vorliegende Verordnung eingehalten wird.



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

Contro il presente provvedimento è ammesso ricorso al T.R.G.A. entro 60 giorni dalla notifica del provvedimento all'interessato.

Gegen die vorliegende Verordnung ist innerhalb von 60 Tagen ab der Zustellung derselben an den Betroffenen Rekurs beim Verwaltungsgericht möglich.

IL SINDACO – DER BÜRGERMEISTER

- Avv./RA Dr. Giovanni Salghetti Drioli -

Dr. HA/RS/GS

- All'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio - S E D E

- Al Comando Polizia Municipale – SEDE;

e, p.c.

- All'APPA – Ufficio Aria e Rumore – Via Amba Alagi 35 – 39100 Bolzano

- Al Presidente della Circoscrizione Oltrisarco - Aslago - S E D E

- Al Presidente della Circoscrizione Centro - Piani – S E D E

- Al Presidente della Circoscrizione Europa – Novacella - S E D E

- Al Presidente della Circoscrizione Gries - S. Quirino - S E D E

- Al Presidente della Circoscrizione Don Bosco - S E D E

- All'Ufficio URP - S E D E

- Ai Messi – SEDE

- Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums – IM HAUSE

- An das Stadtpolizeikommando – IM HAUSE;

und z.K.

- An die Landesagentur für Umwelt und Arbeitsschutz – Amt für Luft und Lärm - Amba-Alagi-Str. 35 – 39100 Bozen

- An den Vorsitzenden des Stadtviertels Oberau-Haslach - IM HAUSE

- An den Vorsitzenden des Stadtviertels Zentrum-Bozner Boden - IM HAUSE

- An den Vorsitzenden des Stadtviertels Europa-Neustift - IM HAUSE

- An den Vorsitzenden des Stadtviertels Gries-Quirein - IM HAUSE

- An den Vorsitzenden des Stadtviertels Don Bosco - IM HAUSE

- An das ABÖ – IM HAUSE

- An die Gemeindeboten – IM HAUSE